

Seventh Sunday after Pentecost

July 24, 2022

Emanuel Lutheran Church

Evangelical Lutheran Church in America

324 College Avenue, Modesto, California 95350

(209) 523-4531 □ www.emanuellutheran.org



Our Mission

To share Christ's unconditional love with everyone.

Our Vision

Emanuel's vision is to be loving, supportive, and welcoming, as we reach out in service and in witness to our neighborhood and the city beyond.

We share a passion to nurture people in all stages and circumstances of life.

We, as disciples of Christ, minister to our changing community in challenging cultural times.



Welcome to Emanuel

Staff

Presiding Minister

Rev. Dr. Lyn Crase

Organist & Choir Director

Barbara Vukich

Administrative Assistant

Paula Braxton

Day Care Director

Laura Marquez

Bookkeeper

Maria Ojeda

Council Officers

President

Pat Smith

Vice President

Dennis Strand

Treasurer

Bob Reuter

Secretary

Janice Watkins

WELCOME GUESTS AND VISITORS!

Welcome in the name of Jesus Christ. We are glad that you have come to worship with us. Please help us to know you by introducing yourself to those you encounter and please be sure to sign our guest book (located on the stand in the Narthex).

• **LARGE PRINT BULLETINS** are available. •

Children/Youth & Family/ELDC:

Council member – Pat Smith

Spiritual Life:

Council member – Chris Paulsen

Worship:

Council member – Martha Strand

Outreach:

Council member — Elaine Ixcot

Resource:

Bob Reuter, Treasurer

Stewardship —

Property — Dennis Strand

Fellowship:

Council member—Janice Watkins

Social Media:

Council member – Brett Owen

Endowment Team

Bob Reuter, Chairman

Team members: Pastor Lyn, Dennis Strand, Pat Smith

This Week's Worship Assistants

Assisting Minister: Suzanne Wilke

Reader:

OFFICE HOURS

Monday through Thursday - 8 am to 3 pm

Friday - 8 am to 2 pm

SEVENTH SUNDAY AFTER PENTECOST

JULY 24, 2022

PRELUDE

Sketches for Organ

Wilbur Held

WELCOME

Pastor Lyn Crase

OPENING HYMN

How Sweet the Name of Jesus Sounds

Page 15

CONFESSION AND FORGIVENESS

P: Blessed be the holy Trinity, ✝ one God,
whose steadfast love endures forever

Amen

P: Let us confess our sin in the presence of God and of one another.

Merciful God,

**we confess that we have not followed your path
but have chosen our own way.**

**Instead of putting others before ourselves,
we long to take the best seats at the table.**

**When met by those in need,
we have too often passed by on the other side.**

Set us again on the path of life.

Save us from ourselves

and free us to love our neighbors.

Amen

P: Hear the good news!

God does not deal with us according to our sins
but delights in granting pardon and mercy.

In the name of ✝ Jesus Christ, your sins are forgiven.

You are free to love as God loves.

Amen

Kyrie



Se - ñor, Se - ñor, ten pie - dad; ten pie - dad de no -
Lord, . . have mer - cy on us; O . . . Lord, have . . .



so - tros. Se - ñor, Se - ñor, ten pie -
mer - cy. Lord, . . have mer - cy on



dad; ten pie - dad de no - so - tros.
us; O . . . Lord, have . . mer - cy.



Cris - to, Cris - to, ten pie - dad; ten pie - dad de no -
Christ, . . have mer - cy on us; O . . . Christ, have . .



so - tros. Cris - to, Cris - to, ten pie -
mer - cy. Christ, . . have mer - cy on



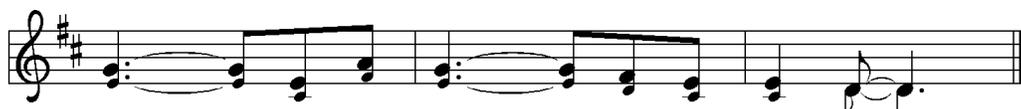
dad; ten pie - dad de no - so - tros.
us; O . . . Christ, have . . mer - cy.



Se - ñor, Se - ñor, ten pie - dad; ten pie - dad de no -
Lord, . . have mer - cy on us; O . . . Lord, have . . .



so - tros. Se - ñor, Se - ñor, ten pie -
mer - cy. Lord, . . have mer - cy on



dad; ten pie - dad de no - so - tros.
us; O . . . Lord, have . . mer - cy.

Gloria



¡Glo - ria, glo - ria, glo - ria en las al - tu - ras a Dios!
Glo - ria, glo - ria, glo - ria, glo - ry to God . . on high!



¡Glo - ria, glo - ria, glo - ria en las al - tu - ras a Dios!
Glo - ria, glo - ria, glo - ria, glo - ry to God . . on high!



Y en la tie - rra paz pa - ra a - que - llos que a - ma el Se - ñor.
And on earth . . . peace to God's peo - ple. Glo - ry to God.



Y en la tie - rra paz pa - ra a - que - llos que a - ma el Se - ñor.
And on earth . . . peace to God's peo - ple. Glo - ry to God.

GREETING

P: The grace of our Lord Jesus Christ, the love of God,
and the communion of the Holy Spirit be with you all.

And also with you.

PRAYER OF THE DAY

P: Let us pray together....

Almighty and ever-living God, you are always more ready to hear than we are to pray, and you gladly give more than we either desire or deserve. Pour upon us your abundant mercy. Forgive us those things that weigh on our conscience, and give us those good things that come only through your Son, Jesus Christ, our Savior and Lord. Amen

PSALM: Psalm 138

GOSPEL ACCLAMATION

¡A - le - lu - ya, a - le - lu - ya, a - le - lu - ya!
Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia!

¡A - le - lu - ya, a - le - lu - ya, a - le - lu - ya!
Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia!

¡A - le - lu - ya, a - le - lu - ya,
Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

a - le - lu - ya! ¡A - le - lu - ya!
al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

P: The Gospel according to Luke, Chapter 11. (*Stand as able.*)
Glory to you, O Lord.

GOSPEL: Luke 11:1-4

In teaching his disciples this prayer, Jesus also reminds them to focus on God's coming reign, God's mercy, and the strengthening of the community. Jesus encourages his disciples to childlike trust and persistence in prayer.

P: The gospel of the Lord.
Praise to you, O Christ.

GOSPEL ACCLAMATION (REPEATED) *Please be seated.*

SERMON

HYMN OF THE DAY

Lead Me, Guide Me

Page 16

APOSTLE'S CREED

A: With the whole church, let us confess our faith using the words of the Apostle's Creed:

I believe in God, the Father almighty, creator of heaven and earth.

I believe in Jesus Christ, God's only Son, our Lord,

**who was conceived by the Holy Spirit, born of the virgin Mary,
suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried;
he descended to the dead.**

**On the third day he rose again; he ascended into heaven,
he is seated at the right hand of the Father,
and he will come to judge the living and the dead.**

**I believe in the Holy Spirit, the holy catholic church,
the communion of saints, the forgiveness of sins,
the resurrection of the body,
and the life everlasting. Amen**

PRAYERS OF INTERCESSION (Please be seated.)

- A:** 1) Trusting in God's extraordinary love, let us come near to the Holy One in prayer.
- 2) Rooted and built up in Christ, we pray for the church. Embolden church leaders to take risks for the sake of the gospel, and equip the baptized to proclaim your extravagant love for the whole world. Merciful God, **receive our prayer.**
- 3) Rejoicing in the works of your hands, we pray for the natural world. Make rivers and lakes, oceans and all waterways, sparkle with your radiance. Protect water sources and strengthen those who defend them. Merciful God, **receive our prayer.**
- 4) Interceding on behalf of the vulnerable, we pray for the peoples of the world. Inspire all rulers and governing authorities with your justice. Guide the work of legislators and public officials, that they advocate for the well-being of those they serve. Merciful God, **receive our prayer.**
- 5) Persistent in prayer, we pray for our neighbors in need. To all who have hunger, give daily bread. To all who have bread, give hunger for justice. Open us to the cries of those who suffer. Merciful God, **receive our prayer.**
- 6) Abounding in thanksgiving, we pray for this congregation. Bless the prayer and fellowship ministries in this place. Call us together in times of praise and blessing, trouble and sorrow, in your holy name. Merciful God, **receive our prayer.**
- 7) Buried with Christ in baptism and raised with him to new life, we give thanks for your saints who rest in your eternal presence. Join our voices with theirs as we sing of your great glory. Merciful God, **receive our prayer.**
- 8) Silent prayer.
- 9) Receive the prayers of your children, merciful God, and hold us forever in your steadfast love; through Jesus Christ, our holy Wisdom.

Amen

SHARING THE PEACE

The sharing of peace is an individual and communal act of forgiveness.

P: The peace of Christ be with you always.

And also with you.

OFFERTORY

What God Ordains Is Good Indeed

J. S. Bach

The offering is our response to God's grace and mercy.

OFFERING PRAYER

A: God of abundance:

you have set before us a plentiful harvest.

As we feast on your goodness,

strengthen us to labor in your field,

and equip us to bear fruit for the good of all,

in the name of Jesus.

Amen

THE GREAT THANKSGIVING

A: In recognition of God's forgiveness, mercy and grace let us continue with the Great Thanksgiving.

P: The Lord be with you.

And also with you.

P: Lift up your hearts.

We lift them to the Lord

P: Let us give thanks to the Lord our God.

It is right to give our thanks and praise.

PREFACE

P: It is indeed right, our duty and our joy, that we should at all times and in all places give thanks and praise to you, almighty and merciful God, through our Savior Jesus Christ. You call your people to cleanse their hearts and prepare with joy for the paschal feast, that renewed in the gift of baptism, we may come to the fullness of your grace. And so, with all the choirs of angels, with the church on earth and the hosts of heaven, we praise your name and join their unending hymn:

HOLY, HOLY, HOLY

San - to, san - to, san - to, es el Se - ñor,
Ho - ly, ho - ly, ho - ly Lord God,

Dios del u - ni - ver - so; san - to, es el Se - ñor.
God of might and pow - er; ho - ly is the Lord.

San - to, san - to, san - to, san - to, es el Se - ñor,
Ho - ly, ho - ly, ho - ly, ho - ly Lord God,

Dios del u - ni - ver - so; san - to, es el Se - ñor.
God of might and pow - er; ho - ly is the Lord.

Ho - san - na en el cie - lo, ho - san - na en la
Ho - san - na in the high - est, ho - san - na here on

tie - rra. Ben - di - to el que vie - ne en el
earth. Blest is he who comes in the

nom - bre del Se - ñor. Ho - san - na en el
name . . . of the Lord. Ho - san - na in the

cie - lo, ho - san - na en la tie - rra. Ben -
high - est, ho - san - na here on earth.

di - to el que vie - ne en el nom - bre del Se - ñor.
Blest is he who comes in the name . . . of the Lord.

WORDS OF INSTITUTION

P: In the night in which he was betrayed,
our Lord Jesus took bread, and gave thanks;
broke it, and gave it to his disciples, saying:
Take and eat; this is my body, given for you.
Do this for the remembrance of me.

Again, after supper, he took the cup, gave thanks,
and gave it for all to drink, saying:
This cup is the new covenant in my blood,
shed for you and for all people for the forgiveness of sin.
Do this for the remembrance of me.

Let us proclaim the mystery of faith:

Christ has died. Christ is risen. Christ will come again.

P: To you, O God, Father, Son, and Holy Spirit,
be all honor and glory in your holy church,
now and forever.

Amen

THE LORD'S PRAYER

P: Gathered into one by the Holy Spirit, let us pray as Jesus taught us.

**Our Father in heaven, hallowed be your name,
your kingdom come, your will be done, on earth as in heaven.**

Give us today our daily bread.

Forgive us our sins

as we forgive those who sin against us.

Save us from the time of trial and deliver us from evil.

**For the kingdom, the power, and the glory are yours,
now and forever. Amen**

INVITATION TO COMMUNION

P: In Christ's presence there is fullness of joy.
Come to the banquet.

We practice continuous communion. All are welcome. White grape juice is available for those who prefer that instead of wine. Gluten free wafers available.



LAMB OF GOD

Cor - de - ro de Dios, tú que qui-tas el pe-ca-do del mun-do;
O Lamb of . . God, you . . take a-way the sin of the world; . .

ten pie-dad de no - so-tros, ten pie-dad de no - so-tros.
have . . mer-cy up - on us, have . . mer-cy up - on us.

Cor-de - ro de Dios, tú que qui-tas el pe-ca-do del mun-do;
O Lamb of . . God, you . . take a-way the sin of the world; . .

ten pie-dad de no - so-tros, ten pie-dad de no - so-tros.
have . . mer-cy up - on us, have . . mer-cy up - on us.

Cor-de - ro de Dios, tú que qui-tas el pe-ca-do del mun-do;
O Lamb of . . God, you . . take a-way the sin of the world; . .

da - nos tu paz, da - nos tu paz.
grant us your peace, grant us your peace.

DISTRIBUTION HYMN

What a Friend We Have in Jesus

Page 17

COMMUNION BLESSING

P: The body and blood of our Lord Jesus Christ strengthen you and keep you in his grace.
Amen

PRAYER AFTER COMMUNION

A: Life-giving God, through this meal
you have fed us with your mercy.
Now send us forth to live for others,
both friend and stranger,
that all may come to know your love.
This we pray in the name of Jesus.

Amen

BLESSING

P: The God of peace,
Father, ✝ Son, and Spirit,
bless you, comfort you,
and show you the path of life
this day and always.

Amen

SENDING HYMN

What God Ordains Is Good Indeed

Page 18

DISMISSAL

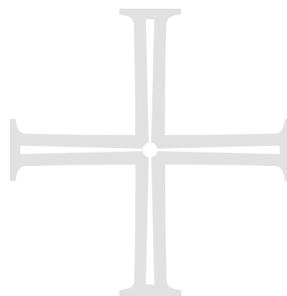
A: Go in peace to love and serve your neighbor.

Thanks be to God.

POSTLUDE

Postlude in C Minor

George Blake



Copyright © 2022 Augsburg Fortress. All rights reserved. Reprinted by permission under Augsburg Fortress Liturgies Annual License #SAS026002. New Revised Standard Version Bible, Copyright © 1989, Division of Christian Education of the National Council of the Churches of Christ in the United States of America. Used by permission. All rights reserved. Revised Common Lectionary, Copyright © 1992 Consultation on Common Texts, admin Augsburg Fortress. Used by permission.

The Message (MSG) Copyright © 1993, 2002, 2018 by Eugene H. Peterson

New Living Translation (NLT) *Holy Bible*, New Living Translation, copyright © 1996, 2004, 2015 by Tyndale House Foundation. Used by permission of Tyndale House Publishers, Inc., Carol Stream, Illinois 60188. All rights reserved.

CCLI License. #3120534

Announcements: Week of July 24, 2022

Churchwide Assembly: August 8-12 Columbus, Ohio

Watch it live-streamed at:

<https://elca.org/cwa-2022>

Save the Dates!

We will have Outdoor Worship
July 31st & September 4th

Next Sunday --->



Food for Faith, an Outreach ministry project that benefits The Food Initiative of Greater Stanislaus (FIGS), is the first Sunday of every month. The next collection will be **August 7th**. Non-perishable items can be placed directly into the open car trunk of the month's "Trunk Master!" If you won't be present on a first Sunday and bringing a non-perishable donation on another day would be easier, please let the office know. Donations can be placed in or near the basket marked "Food for Faith" in the Narthex. If you are interested in becoming a Trunk Master - it's really easy, fun and enjoyable!

Summer Bible study is on the Book of Acts.

Begins with light dinner at 6 pm.
Followed by the study at 7 pm.

July 27th class is at the home of
Lois Owen 4113 Lamarck Ave. in
Modesto

Please be sure to sign up!

***God's Work Our Hands Day is
September 11th. Watch for an
upcoming special event.***

"God's work. Our hands." Sunday



**Sept. 11
2022**

**WE ARE
THE CHURCH
TOGETHER**

Ongoing Announcements

TEXT STUDY: Every Tuesday, year-round, in the Youth Room at noon. We discuss the lessons for the next Sunday. Come anytime you are available, leave early if you need to, bring your lunch. Generally, this lasts about an hour and 15 minutes....give or take.

Wednesday Adult Bible Study — is on break until September.

Hosts are needed for Coffee Hour. Please see the sign-up sheet in Luther Hall.

We are asking for donations to help support the Coffee Hour. A donation container will be available on a table in Luther Hall.

Coin Jar -- Your spare change makes a difference! Proceeds go to Outreach.

Quilting Bee -- meets the 2nd Monday of each month at 10:00 am. All are welcome & all skill levels as well. If you can use scissors and/or tie a knot, there will be a job for you!

Lydia Circle — usually meets the 2nd Monday of each month at 1 pm. Please be sure to check the weekly calendar in the bulletin for any updates! We use the GATHER magazine as our Bible Study. All women of Emanuel are invited to join us.

Leah Circle meets on the third Monday of the month at 1:00 pm.

Rebecca Circle meets every 3rd Thursday at 1:30 pm in member's homes. All are welcome!

The Shower Shuttle and Laundry Shuttle are actively taking care of our homeless communities, and the needs remain the same: personal hygiene items, etc. *Thank you all for your contributions to this Ministry, Marilyn and Chuck Rowland*

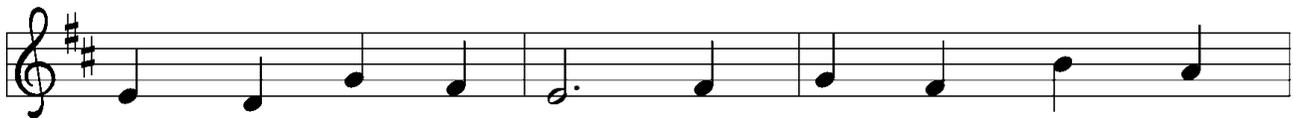
Lutheran Disaster Response and Lutheran World Relief directed donations go directly to the people most in need.

Entrance Hymn

How Sweet the Name of Jesus Sounds



1 How sweet the name of Je - sus sounds in
2 It makes the wound - ed spir - it whole and
3 Dear name! The rock on which I build, my
4 By thee my prayers ac - cep - tance gain al -



a be - liev - er's ear! It soothes our sor - rows,
calms the heart's un - rest; 'tis man - na to the
shield and hid - ing place; my nev - er - fail - ing
though with sin de - filed. The dev - il charg - es



heals our wounds, and drives a - way all fear.
hun - gry soul and to the wea - ry, rest.
trea - sury, filled with bound - less stores of grace.
me in vain, and I am owned a child.

5 O Jesus, shepherd, guardian, friend,
my prophet, priest, and king,
my Lord, my life, my way, my end,
accept the praise I bring.

6 How weak the effort of my heart,
how cold my warmest thought;
but when I see thee as thou art,
I'll praise thee as I ought.

7 Till then I would thy love proclaim
with every fleeting breath;
and may the music of thy name
refresh my soul in death!

Text: John Newton, 1725–1807, alt.

Music: ST. PETER, Alexander R. Reinagle, 1799–1877

Duplication in any form prohibited without permission or valid license from copyright administrator

Hymn of the Day

TRUST, GUIDANCE

Lead Me, Guide Me

768

Refrain



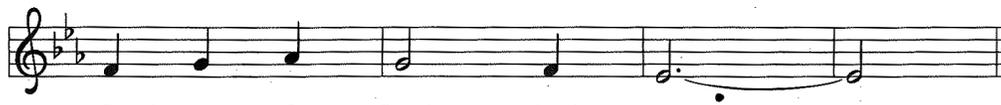
Lead me, guide me, a - long the way;



for if you lead me, I can - not stray.



Lord, let me walk each day with thee.



Lead me, O Lord, lead me.

1 I am weak and I need thy strength and pow'r
2 Help me tread in the paths of righ - teous - ness,
3 I am lost if you take your hand from me,



to help me o - ver my weak - est hour.
be my aid when Sa - tan and sin op - press.
I am blind with - out . . . thy light to see.



Help me through the dark - ness thy face to see.
I am put - ting all . . . my trust in thee.
Lord, just al - ways let me thy ser - vant be.

Refrain



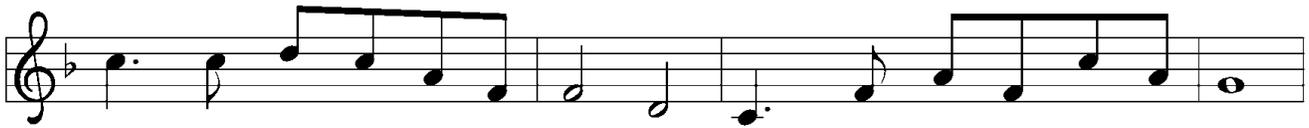
Lead me, O Lord, lead me.

Text: Doris Akers, 1922-1995
Music: Doris Akers
Text and music © 1953 Doris Akers, admin. Unichappell Music, Inc.

LEAD ME, GUIDE ME
Irregular

Communion Hymn

What a Friend We Have in Jesus



- 1 What a friend we have in Je - sus, all our sins and griefs to bear!
- 2 Have we tri - als and temp - ta - tions? Is there trou - ble an - y - where?
- 3 Are we weak and heav - y - lad - en, cum - bered with a load of care?



What a priv - i - lege to car - ry ev - 'ry - thing to God in prayer!
We should nev - er be dis - cour - aged—take it to the Lord in prayer.
Pre - cious Sav - ior, still our ref - uge—take it to the Lord in prayer.



Oh, what peace we of - ten for - feit; oh, what need - less pain we bear—
Can we find a friend so faith - ful who will all our sor - row share?
Do your friends de - spise, for - sake you? Take it to the Lord in prayer.



all be - cause we do not car - ry ev - 'ry - thing to God in prayer!
Je - sus knows our ev - 'ry weak - ness—take it to the Lord in prayer.
In his arms he'll take and shield you; you will find a so - lace there.

Text: Joseph Scriven, 1820–1886

Music: CONVERSE, Charles C. Converse, 1832–1918

Sending Hymn

What God Ordains Is Good Indeed



- 1 What God or - dains is good in - deed, for all life well pro - vid - ing.
- 2 What God or - dains is good in - deed: my light, my life, my Sav - ior!
- 3 What God or - dains is good in - deed. When hope seems like de - lu - sion,
- 4 What God or - dains is good in - deed. My Lord will nev - er fail me



The will of God is best for me, the ground of my con - fid - ing.
No ill can get the best of me; God's care will nev - er wa - ver.
I taste the bit - ter cup and plead, "Lord, quench my fear, con - fu - sion."
on dan - ger's path, in deep - est need, when death in grief shall veil me.



My faith - ful God, on ev - 'ry road you know the way un -
Through joy and pain I shall at - tain the dawn dis - clos - ing
God ends the night, re - stores de - light; by faith I face to -
My God so dear will draw me near, in lov - ing arms will



fold - ing and my hand you are hold - ing.
clear - ly that God has loved me dear - ly.
mor - row and yield to God all sor - row.
hold me, at last in light en - fold me.

Text: Samuel Rodigast, 1649–1708; tr. Martin A. Seltz, b. 1951
Music: WAS GOTT TUT, Severus Gastorius, 1646–1682
Text © 2000 Augsburg Fortress

Duplication in any form prohibited without permission or valid license from copyright administrator.

Prayer Requests: July 24, 2022

- ✝ **A note of thanks from Chris Schmidt:** *“Thank you for your prayers. 1) Ian McKenzie is dealing very well with his mental illness. Agreeing to take a monthly medicine. 2) Adriana, neighbor, her prayers have been answered! Jessica, her daughter is not brain dead. She is recovering in a local rehab facility. Adriana thanks you all for your prayers. 3) Me. My life is moving forward. Thanks for your prayers of comfort. Emanuel is my family.”*
- ✝ **An update from Marsha Waggoner regarding Mason:** *“Thanks for your prayers. Mason is home and expected to have complete recovery and healing in time to compete in Oakdale H.S. cross country this fall.”*
- ✝ Prayers for continuing care and skill for the doctors for Darcy Moreno, daughter of Virginia Ashlock
- ✝ Prayers for safety & protection for Nicholas, a friend of Lois Silva’s family; and for Marie Fuxa, Lois’ neighbor, who is in her 90’s and has a serious blood infection in her leg & foot
- ✝ Prayers for the people of Ukraine, for an end to violence and war

On-going Prayers:

1. Susan McCready—healing & comfort
(Crawford)
2. Alice Hoaglund—healing & well-being
3. Richard Riner—healing of cancer
(Crawford)
4. Father Ignatius—healing & comfort
(Crawford)
5. Ken—recover & strength from COVID
(Waggoner)
6. Tatum—continued strength & immunity
(Waggoner)
7. Terence—continued healing & well-being
8. Mary Dieterich & family—comfort & peace

7-DAY CALENDAR | JULY 25 - 31

Monday, July 25

ECHOES DEADLINE

Tuesday, July 26

12-1:30 pm

Text Study: Luther Hall

6:30-8:00 pm

RADCOV Music Rehearsal: Sanctuary

Wednesday, July 27

6-8:30 pm

Summer Bible Study. Will meet at home of Lois O.

Thursday, July 28

OPEN

Friday, July 29

OPEN

Saturday, July 30

10 am-12 pm

Organ Practice: Sanctuary

Sunday, July 31

9:30-10:30 am

ELC Outdoor Worship Service

10-10:30 am

RADCOV Leadership Meeting: Office and Youth Room

11:15 am-12:30 pm

RADCOV Worship Service

The Lord's Prayer - Luke 11:1-4

New Revised Standard Updated Version (used by ELC)

So he said to them, "When you pray, say:
Father, may your name be revered as holy.
May your kingdom come.
Give us each day our daily bread.
And forgive us our sins,
for we ourselves forgive everyone indebted to us.
And do not bring us to the time of trial."

New Living Translation

Jesus said, "This is how you should pray:
"Father, may your name be kept holy.
May your Kingdom come soon.
Give us each day the food we need,
and forgive us our sins, as we forgive those who sin
against us.
And don't let us yield to temptation.

The Message

So he said, "When you pray, say,
Father, reveal who you are.
Set the world right.
Keep us alive with three square meals.
Keep us forgiven with you and forgiving others.
Keep us safe from ourselves and the Devil."

Modern English Version

He said to them, "When you pray, say:
Our Father, who is in heaven,
hallowed be Your name.
Your kingdom come;
Your will be done on earth, as it is in heaven.
Give us each day our daily bread.
And forgive us our sins,
for we also forgive everyone who is indebted to us.
And lead us not into temptation,
but deliver us from evil."

International Children's Bible

Jesus said to them, "When you pray, say:
'Father, we pray that your name will always be kept
holy.
We pray that your kingdom will come.
Give us the food we need for each day.
Forgive us the sins we have done,
because we forgive every person who has done
wrong to us.
And do not cause us to be tested.

Contemporary English Version

So Jesus told them, "Pray in this way:
'Father, help us to honor your name.
Come and set up your kingdom.
Give us each day the food we need.
Forgive our sins, as we forgive everyone
who has done wrong to us,
And keep us from being tempted.

Complete Jewish Bible (by Dr. David H. Stern)

One time Yeshua was in a certain place praying. As he finished, one of the talmidim said to him, "Sir, teach us to pray, just as Yochanan taught his talmidim."

He said to them, "When you pray, say:

'Father, May your name be kept holy.

May your Kingdom come.

Give us each day the food we need.

Forgive us our sins, for we too forgive everyone who has wronged us.

And do not lead us to hard testing.'"

Presenting the Word of God as a unified Jewish book, the Complete Jewish Bible (CJB) is a translation for Jews and non-Jews alike. It connects readers with the Jewishness of the Messiah. Names and key terms are returned to their original Hebrew and presented in easy-to-understand transliterations, enabling the reader to say them the way Yeshua (Jesus) did. The New Testament section is Dr. Stern's original translation from the ancient Greek.

Lord's Prayer has seven petitions. It begins with an introduction (Our Father in heaven) and ends with a (doxology). Below write this prayer in your own words:

Our Father in heaven, (1) hallowed be your name

(2) Your kingdom come

(3) Your will be done on earth as in heaven

(4) Give us today our daily bread

(5) Forgive us our sins as we forgive those who sin against us

(6) Save us from the time of trial

(7) And deliver us from evil

Doxology: For the kingdom, the power, and the glory are yours, now and forever. Amen.
